

# LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año VII

SUSCRIPCION

Betanzos un mes. . . . . 50 cts.  
Fuera de esta ciudad, trimestre. . . . . 2 pts.  
Estranjero id. . . . . 4 n

Betanzos 19 de Junio de 1910

INSERCCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario & precios convencionales.

NUM. 355

## Por la salud pública

Necesidad é importancia de que los animales del ganado de cerda, destinados al consumo público, sean sacrificados en los Mataderos.

En todos los países, que componen el Globo Terráqueo, el hombre necesita para reparar las pérdidas sufridas por su organismo, de lo que llamamos «Alimento», que en unos, atendiendo circunstancias del clima, bien por la costumbre ó por otras razones que no enumero, no son los mismos. Así por ejemplo, vemos que mientras que en las regiones del Norte se hace uso de alimentos muy concentrados; en los situados en las zonas torridas son de fácil digestión, y en cierto modo atemperantes. Por otro lado, teniendo en cuenta que el Alimento debe suministrar á la economía, la substancia necesaria á la formación de la materia que la constituye, y la energía indispensable para la realización de sus funciones; por otra parte, el afán de lucro que reina hoy día, el vil industrialismo á que todo está sometido (y permítaseme la frase) á nadie debe de extrañar, que el que consume y paga debe dársele, y es lo menos que puede pedir, que los alimentos estén en estado de pureza y sin sosificación de ninguna especie.

De ahí que por todas estas razones los gobiernos de las naciones civilizadas, mirando por el bienestar de sus conciudadanos, y cuyo principal deber debe ser el de velar por la salud de sus administrados, tengan establecido cual se debe el servicio de Inspección de substancias alimenticias. Cargos que nadie como los Veterinarios, por la índole de sus estudios pueden desempeñar.

Hechas ya estas pequeñas digresiones, y no estando en mi ánimo el molestar mucho la atención de mis lectores, diré en consonancia con el título que encabeza estas líneas, que si para el hombre es garantía suficiente el que tome carne procedente de ganado vacuno, peseados, huevos leche, etc., etc., inspeccionada por el Veterinario, ¿qué inconvenientes existen para que la carne procedente del ganado de cerda no sea sometida á su facultad examinadora?

Este paquidermo, como todos sabemos, es el animal más voraz que se conoce, su estancia en Porquerizas mal ventiladas y sucias, el continuo transhumar de un pueblo á otro, el estar rodeado la más de las veces

de vecinos tan peligrosos para él, como son las ratas; hacen que el empleo de sus carnes como alimento, puedan ser un peligro constante para la especie humana.

No siendo este el lugar más apropiado para hacer una completa historia de las muchas y varias enfermedades que pueden atacarle, y que del uso de su carne pueden contagiarse al hombre, diré tan solo á la ligera, que este animal padece con mucha frecuencia un proceso morboso de origen microbiano, transmisible al hombre y conocido con el nombre de «Cisticercus celuloso» (vulgo Lenteja).

Esta enfermedad que á muchos en su ignorancia he oído decir que cuanto más Lenteja tenga un cerdo más sabrosa es su carne, pudiera hacerles ver y no sin gran trabajo, que cuando el hombre contrae la «Solitaria» es producto las más de las veces de haber tomado carne de cerdo, que en su organismo hubiera padecido el parásito de la Ternia Solitum.

Otra de las enfermedades que atacan al cerdo y que pueden ocasionar días de luto á una familia y á toda una región, es la denominada «Triquina espiralis» mucho más temible que la anterior, y que á veces tiene muchos puntos de contacto con ella; y que al que por desgracia tome un embutido ó un trozo de magra de un animal triquinoso, puede ocasionarle la muerte en un plazo relativamente corto, y que nadie como el Veterinario haciendo su inspección diaria puede evitar.

Yo bien sé que por algunos se me objetará á esto, diciendo que esta enfermedad es propiedad de los pueblos situados al mediodía, pero ahora yo me preguntó. ¿Quién nos responde que debido á la importación y á otras muchas causas que pudiera citar y que omito en honor á la brevedad, puede hacer su aparición en esta región?

Para terminar, diré que el cerdo contrae ya por la escasa alimentación que recibe, sea también por las malas condiciones higiénicas en que vive, enfermedades tales como el «Mal rojo» (Roseola) gastro-enteritis infecciosas, y otras muchas que no enumero por no hacerme pesado, pero que pueden producir trastornos graves en la salud pública, amen de los enormes perjuicios que ocasionarían á toda la región si por desgracia se nos viniese por acá una de esas Epi-zootias.

Por consecuencia de todo ello, como encargado que soy de la inspec-

ción de carnes, por el cariño que siento á este pueblo, ruego al Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad medite sobre el enunciado de este pequeño trabajo, que tengo la seguridad que las personas honradas y conscientes sabrán agradecer en lo mucho que vale un acuerdo en el sentido indicado; conforme á aquel axioma higiénico. «Más vale preveer que curar.»

Betanzos Junio de 1910.

Baldomero Casal.

Veterinario municipal.

## Continúa la anormalidad

Continúan los oligarcas de la benemérita sociedad de «Socorros» de Betanzos, haciendo mangas y capirotes, no solo del articulado del reglamento por que se riga tan simpática y beneficiosa colectividad, sino también de los preceptos de la ley de Asociaciones; pues aquellos y estos son descaradamente falseados ó despreciativamente infringidos por los usurpadores de los cargos de la Directiva que actualmente están desempeñando contra la voluntad de la inmensa mayoría de los socios, y merced á un golpe de audacia y á una inesperada sorpresa, que elaborada en la sombra, fué llevada á la práctica brusca y violentamente.

No volveremos aquí á insistir sobre los insólitos y disparatados acuerdos con que la usurpadora Directiva inició su vida social, comenzando por atropellar desatenta y arbitrariamente los derechos legítimos é incontrovertibles de los profesores métricos que venían prestando sus humanitarios servicios á los socios enfermos de aquella institución, despidiéndolos por sí y ante sí, y con notorio desdén de lo prescripto en el reglamento de la misma, y abrogándose la facultad de exclusiva competencia de la Junta general, de nombrar para sustituirlos á otro profesor de medicina identificado con ellos con sus opiniones políticas, y públicamente significado por su apasionada parcialidad en las banderías locales.

Todo esto lo hemos dicho hace 15 días, y hemos señalado de que modo tan lamentable, mísero y deplorable se llevan las cuestiones políticas al seno de tan popular y benemérita agrupación, por parte de unos cuantos socios, á quienes no sabemos si atribuir la irresponsabilidad del in-

consciente, ó la vanidosa ceguedad del megalómano; pues no de otra suerte se concibe que nadie en sano criterio se atreva á poner en grave riesgo de disolución á un respetable organismo de mutualidad, que desde hace 60 años tantos beneficios ha proporcionado á la clase obrera brigantina, atravesando incólume violentas épocas de calor político, hasta los días presentes; y por haber hablado ya de todo esto hace dos semanas, según queda indicado, no insistiremos ahora en analizar tales hechos, pero sí, pregaremos á los mismos, que dispuestos los oligarcas á mantener la sociedad dictatorialmente, no se detienen en la campaña de anomalías y abusos emprendida, y á la sazón se disponen á abrir las puertas de la sociedad á todos los vecinos del extrarradio, sin exigirles cuota alguna de entrada, y que se ha suprimido de los viáticos y entierros la concesión de cera que se venía concediendo desde hace muchos años, si no era desde su fundación.

Y no pararán aquí las prevaricaciones y atrevimientos de la media Junta Directiva que actualmente gobierna la sociedad de «Socorros» de Betanzos, por obra y gracia del capricho y de la sorpresa; pues según nos informan, sus descabelladas gestiones irán más allá todavía, si la Junta general no se reúne pronto, ó los socios que en su inmensa mayoría condenan irritados lo que está ocurriendo, no toman prontas y enérgicas medidas para normalizar la vida y el funcionamiento de la sociedad, lo que se verificará en breve, porque los ánimos están muy excitados, y se estudian las fórmulas más rápidas y terminantes para que de una vez se acabe el estado anárquico en la sociedad, y se imponga como siempre el buen sentido y el imprescindible respeto al reglamento de la misma, y como quiera que esto va á suceder muy pronto, no queremos abundar más en los comentarios y protestas que por doquiera se escuchan contra la injustificada conducta de los que hoy gobiernan aquella colectividad, esperando que la razón y la serenidad de los socios, la salven del tremendo naufragio á que tratan de llevarla, pilotos tan inexpertos, como apasionados y audaces.

## De arte

Muchas felicitaciones ha recibido

el joven artista D. Camilo Díaz Ba-  
liño, por la ejecución de una magní-  
fica obra de arte religioso, que pone  
de relieve una vez más las condicio-  
nes excelentes que este joven pintor  
reune.

De un diario coruñés copiamos lo  
siguiente: «Consiste la obra en el  
completo retoque de la imagen del  
Sagrado Corazón de Jesús, que se ve-  
nere en la capilla de la V. O. T. de  
San Francisco.

Tan delicado trabajo acredita una  
vez más las excelentes aptitudes que  
en la pintura posee el joven artista.

Las facciones del rostro, lo mismo  
que en las manos y pies de la efigie,  
es donde los pinceles han realizado  
primores exquisitos.

La delicadeza de la factura, el co-  
lorido ajustado á la verdad, y la ex-  
presión que supo dar á la imagen, pro-  
ducen la ilusión de la realidad, la vi-  
sión misma de la carne adorable del  
Corazón Deífico.

Es asimismo digno de admirar la  
propiedad de colores dada á las ves-  
tiduras y la imitación de bordados he-  
chos en oro. A las muchas felicita-  
ciones que en estos días recibe el jo-  
ven artista, unimos la nuestra muy  
carifiosa y sincera.»

Enviamos al apreciable amigo  
nuestra efusiva enhorabuena.

## De tribunales

En los autos de apelación de la  
sentencia recaída en el juicio que sos-  
tuvieron en Paderne D. Manuel Anido  
y D. Felipe Casal, sobre propiedad de  
un trozo de terreno, se dictó por el  
Sr. Juez de 1.ª instancia nueva sen-  
tencia, revocando la apelada, cuya  
parte dispositiva dice:

«Fallo que debo revocar y revoco  
a sentencia del Tribunal municipal,  
y estimo la demanda propuesta, de-  
clarando que la parcela de terreno  
que existe delante de la casa de don  
Felipe Casal, entre el cauce de las  
aguas y el camino de Betanzos á  
Monfero, todo á lo largo de la finca  
contigua del D. Felipe Casal, deter-  
minada por la mayor elevación que  
tiene la parcela sobre el camino que  
habrá de determinarse por peritos al  
reventar la sentencia, es de la exclu-  
siva propiedad de D. Felipe Casal, y  
en su consecuencia condeno al don  
Manuel Anido Díaz y al Ayuntamien-  
to de Paderne á que lo reconozca  
así, y se abstengan á lo sucesivo de  
ejercer en dicha porción de terreno  
acto alguno de dominio ó posesión,  
imponiendo al demandado D. Manuel  
Anido la mitad de las costas de pri-  
mera instancia, sin hacer especial  
imposición de las costas ni de las de  
segunda instancia. Sostuvo la defen-  
sa de los derechos de D. Felipe Casal,  
el letrado Sr. García Sánchez.

También se dictó sentencia por di-  
cho señor Juez de 1.ª instancia, en la  
apelación del juicio que ante el Tri-

bunal de Irijoa signieron don Baldo-  
mero Sánchez y otros, sobre des-  
ahucio de un lugar, con José María  
Gómez. Se confirma por élla, la del  
inferior, y en su consecuencia se de-  
clara haber lugar al desahucio. De-  
fendió al don Baldomero y hermanos,  
el letrado señor Sánchez Díaz (don  
César.)

## LA FIESTA DE SAN ANTONIO

No cabe ánda que la devoción al  
glorioso taumaturgo es una de las  
más encarnadas en el corazón espa-  
ñol, y que lejos de entibiarse con las  
efervescencias y delirios de los tiem-  
pos actuales, van en aumento de año  
en año.

Por lo que toca á Betanzos, pode-  
mos decir que este año sobrepujo á  
los anteriores en lo expresivo y entu-  
siástico, respecto á los cultos que aquí  
se tributaron al bienaventurado pa-  
duano.

Desde que el celoso é inteligente  
capellán del Convento de Madres  
Agustinas don Victoriano Nieto, es-  
tableció en esta ciudad los «trece már-  
tes» de San Antonio, verificando sus  
cultos con la mayor solemnidad posi-  
ble, haciendo también extensiva la  
solemnidad á la novena del Santo,  
que hasta entonces venía diciéndose  
rezada, merced á las limosnas de al-  
gunos devotos, la devoción de los fie-  
les se vino haciendo más ostensible  
de año en año, y en el presente, como  
dejamos dicho, adquirieron gran  
realce y brillantez los referidos ejer-  
cicios, particularmente los días 11,  
12 y 13, en los que se celebró un so-  
lemne triduo, con la valiosa y edifi-  
cante cooperación del notable ora-  
dor sagrado P. Calonge de la V. O. T.  
y de la Comunidad residente en Com-  
postela.

Fué la primera vez que dicho mi-  
nistro del altar é inteligente enclau-  
strado predicó en Betanzos, y su eru-  
dición y brillante elocuencia cautivó  
gratamente el ánimo de la cuantiosa  
concurencia que acudió al vasto tem-  
plo de San Francisco para escuchar  
sus hermosos sermones. Tuvieron  
éstos por tema en los dos días prime-  
ros, la definición de la fé, sus exce-  
lencias y su necesidad para la pacifi-  
cación de los espíritus y salvación de  
las almas; la autenticidad de la reve-  
lación divina y de todo el conjunto  
de verdades que constituyen la doc-  
trina católica, y los graves y lamen-  
tables errores del sectarismo moder-  
no.

Todos estos puntos de capitalísimo  
interés religioso y de profundo valor  
filosófico, fueron tratados por el Pa-  
dre Calonge con una poderosa dialéc-  
tica, con una clarividente fuerza ar-  
gumental y con una elegante expre-  
sión léxica.

También en la misa de comunión  
del día 13, festividad del santo, pro-  
nunció un elocuente fervorín á los nu-  
merosísimos devotos de S. Antonio  
que le honraron con sus comuniones.

y en la misa solemne que comenzó á  
las once de la mañana de este mismo  
día, pronunció su cuarto sermón, en-  
caminado á glorificar al Santo y á po-  
ner de relieve su vida ejemplar de  
virtudes, fervores, méritos y mila-  
gros.

Ofició de preste en esta misa don  
Victoriano Nieto, auxiliado de los se-  
ñores D. José Bueas y D. Francisco  
Vázquez, y en el coro acompañados  
de una pequeña orquesta, formada  
por distinguidos jóvenes locales, can-  
taron con esmerada ejecución los se-  
ñores D. Juan Bueno y D. Ramón Ca-  
sademont la artística Misa en fa de  
Batman y otras inspiradas plegarias  
dedicadas al Santísimo y á San Anto-  
nio.

A las seis de la tarde comenzaron  
los ejercicios de la novena y de la ben-  
dición de las flores y de los niños, y fué  
tan imponente la concurrencia, que á  
pesar de la amplia capacidad del san-  
tuario, resultaba muy limitado para  
contenerla cómodamente, terminando  
este ejercicio con otra plática del Pa-  
dre Calonge, en la que señaló el amor  
de S. Antonio á los niños, su eficaz  
protección á los mismos y el deber en  
que están todas las madres de familia  
de colocarlos bajo su amparo para  
prevenirlos contra tantos y tantos ries-  
gos y peligros que la vida entraña pa-  
ra hacer de los niños hombres útiles,  
honrados y dignos.

En suma, la fiesta de S. Antonio  
resultó por todos los conceptos magní-  
fica y brillante y la Pia. Unión de Be-  
tanzos, y en particular su entusiasta  
director Sr. Nieto, pueden estar alta-  
mente satisfechos del éxito consegui-  
do.

Pero no fué en el templo de San  
Francisco solo donde se honró al glo-  
rioso San Antonio; porque también en  
el anexo de San Martín de Brabío se  
le ofreció una misa cantada á las ocho  
de la mañana, otra en la parroquial  
de San Martín de Tiobre, á las once y  
otra en el santuario de Ntra. Señora  
del Camino á las doce y media. Esta  
última función costeada por la Aso-  
ciación de Ganaderos de Caraña, cu-  
yo presidente no escatimó nada para  
que la fiesta adquiriese la mayor so-  
lemnidad, sobre todo en las prolonga-  
das salvas de bombas y cohetes que  
se dispararon antes y después de la  
función.

## Sección local.

La sociedad recreativa titulada  
«Hijos de Betanzos», que los brigan-  
tinos residentes en Buenos Aires, han  
constituido para fines altamente pla-  
sibles, sigue en vías de progreso.

Por noticias particulares, sabemos  
que entre algunos socios ha surgido  
la hermosa idea de organizar una con-  
dalla, la cual ya cuenta con más de  
veinte individuos; quienes se propo-  
nen dar conciertos en honor de la bri-  
llante colonia brigantina allá residen.

Nosotros, al par que deseamos mu-  
chas prosperidades á tan entusiastas  
jóvenes, hacemos votos porque la so-  
ciedad «Hijos de Betanzos» pueda rea-

lizar cuanto antes los fines benéficos  
para que fué fundada.

## Cosas de la calle

A la primera autoridad de esta her-  
mosa localidad, nos honramos en de-  
nunciarle una solemne barbaridad  
que se está cometiendo en el sitio  
más céntrico de la ciudad.

Delante de la Plaza del Consisto-  
rio, á espaldas de una iglesia de este  
villorio, se están asaltando varias es-  
quinas, sirviendo de depósito á las  
orinas.

Esto, como V. S. comprenderá,  
solo á fuerza de multas se subsaná-  
rá.

Pues de lo contrario, nosotros di-  
remos:

Señor alcalde, señores concejales.  
¿Y las exigencias del decoro y de  
la higiene?

Sabido es, que entre las calles que  
solo reciben una limpieza anual, está  
la de Nuestra Señora del Camino, que  
conduce al Cementerio.

Por este motivo, y como allí se da  
el caso de que la mayoría de los veci-  
nos son labradores, que tienen á sus  
puertas el indispensable estercole-  
ro ó el depósito de *estrume*, cuando  
llueve fuerte, como sucedió en la pa-  
sada semana, allí es Troya al conver-  
tirse en un verdadero río la inclinada  
y empedrada calle.

¿Porqué sucede esto?  
La contestación nos la dan varios  
vecinos que acuden á nosotros en sú-  
plica de que la autoridad remedie en  
parte el mal, ordenando que los ba-  
rrenderos limpien de cuando en quan-  
do las bocas de las alcantarillas, y  
obligando á algunos labradores á que  
dejen de hacer uso de la calle como  
cosa propia.

Hállase ya mejorado de la enfer-  
medad que le obligó á guardar cama,  
nuestro particular amigo, el profesor  
de 1.ª enseñanza D. Juan Díaz Cagiao.

Le ha sido concedido el ingreso y  
permanencia en las academias milita-  
res al joven brigantino D. Francisco  
Núñez Cabaleiro. Le felicitamos.

El personal de la Banda de música  
del Municipio, ya viste el uniforme  
de verano.

La parte izquierda del edificio en  
construcción que se dedicará á Asilo,  
ya ostenta el siguiente rótulo: «Es-  
cuelas García Hermanos.»

Según nuestros informes, las ver-  
benas de S. Juan y de S. Pedro pro-  
meten resultar lucidísimas en algu-  
nos barrios.

Habrá murgas, música de manu-  
brio, farolillos, cohetes y globos de  
variados colores. Naturalmente, no  
faltará al compás del organillo el in-  
dispensable *agarrañina*, y no digamos  
que las *lumeiradas* han de llegar á las  
nubes.

En la explanada del ferrocarril se  
vienen jugando diariamente al atar-  
decer interesantes partidos de *foot-  
ball* por distinguidos aficionados de  
la localidad.

Estos *matches* hacen pasar el rato  
divertido y sirven además de ejerci-

cio preparatorio para la consultación de Clubs fuertes é importantes.

Hoy se jugará un partido amistoso de fútbol entre el primer equipo del club «Once Amigos» de la Coruña y el mejor equipo del club «Betanzos».

Hemos recibido un extenso y razonado comunicado, protestando contra los violentos desahogos que un joven médico de esta ciudad tuvo en la salida del mitin social católico que la noche del 7 del actual se celebró en el «Teatro Alfonsetti», profiriendo en alta voz lesivos conceptos y duras apostrofes para el decoro popular brigantino.

La abundancia de original y las grandes proporciones del remitido, nos permiten darle cabida íntegra, máxime sin que los comunicantes ven gan a ratificar sus firmas, por no constarnos su autenticidad; pues a más de dolerse de que quien como el *erritado galeno*, después de estar afiliado políticamente al partido socialista local y de profesar opiniones muy avanzadas, se sintiese ese día tan *piadoso* y susceptible para la causa ajena, vierten apreciaciones un tanto atrevidas y consignan calificativos que bien pudieran ser molestos para la persona a quien se dirigen; razón porque sin las debidas garantías no lo damos a la publicidad, porque nosotros solo respondemos de nuestros trabajos, pese a quien pese y duela a quien duela.

Los centros docentes locales están sin duda de enhorabuena por el brillante éxito obtenido por sus alumnos en los exámenes del presente curso académico; pues tanto los matriculados en el colegio de 2.ª enseñanza como las alumnas de las escuelas que se han preparado para el Magisterio, han hecho honrosos ejercicios en la vecina capital en estos últimos días ante los competentes tribunales oficiales examinadores.

Respecto a los primeros, apanas si hubo este año las tristes calificaciones de suspensos, abundando en cambio las notas de notables y sobresalientes. Y por lo que se refiere a las alumnas de ingreso en la Normal, no han sido menos afortunadas sus profesoras con el resultado de sus exámenes.

Entre otras muchas merecen particular mención la señorita Orosinda Migal Otero, por sus brillantes ejercicios, a la que enviamos nuestra más sincera felicitación, por si gusta sumarla a las muchas que con tal motivo ha recibido, la que hacemos extensiva a su inteligente profesor don Juan Diaz Cagiao, que en el corto espacio de tres meses consiguió prepararla adecuadamente para el examen de ingreso.

Y no terminaremos estos ligeros apuntes sin hacer pública nuestra legítima satisfacción por el progreso que revelan estos hechos en las tareas ilustrativas de nuestros Colegios y el celo y capacidad de su profesorado en general.

**BRIGANTINOS:** Cuando váyais a la Coruña no os olvidéis de visitar LA LEONESA que es una gran casa para viajeros, que D.ª Evangelina García Carro, tiene establecida en la calle Real 72.

Servicio esmerado. Precios económicos.

Hace algunas noches han sido apaleados en su propio domicilio el conocido maestro de carpinteros don José Díaz Castelo y su operario Nicolás Cordero Pérez, y a consecuencia de los golpes recibidos, el primero hallase bastante grave, con una conmoción cerebral, y el segundo con varias y extensas heridas en la cabeza y en la cara, que el médico titular Sr. Alvarez Lorenzo, que accidentalmente actúa de forense, ha calificado de pronóstico reservado.

El Juez de instrucción interino señor Curriel Paradela, con el gran celo y recto espíritu de justicia que tanto le honra, está instruyendo rápidamente el correspondiente sumario para depurar los hechos y castigar debidamente a los autores de la brutal agresión, habiendo sido ya encarcelados los jóvenes Francisco Freire N. alias *Ochavo*, Juan Buyo Diaz, alias *Santanderino*, Manuel Mollón López, Pedro Rodríguez Medín, alias *Rozo*, Juan Maseda Cagiao, alias *Albertino* y Angel Medín, alias *Matias*.

La conciencia pública hallase bastante irritada por las pocas garantías con que aquí cuenta la seguridad individual ni aún en la casa propia, y se espera confiadamente que el oportuno castigo ponga a raya a los matones locales.

D. Francisco Sanz y Más, Administrador de la Aduana de Betanzos.

Hace saber: Que necesitando la Administración de su cargo un local donde establecer sus oficinas y almacenes, se tomará en arriendo por la misma con la autorización del Excmo. Sr. Director general del ramo, y con sujeción al pliego de condiciones que se halla a disposición del público en esta administración, el local que reuna condiciones más ventajosas de los que lo fueren propuestos durante el término de 15 días contados desde la fecha de la publicación de este edicto en el «Boletín Oficial» de la provincia lo que se hace saber al público para su conocimiento y con el fin de que puedan tomar parte en el contrato las personas que lo estimen conveniente.

Ha fallecido en la ciudad de Santiago el inteligente profesor de Medicina D. Luis Varela, padre del ilustrado médico forense de este Juzgado D. Luis Varela Almoína, al que acompañamos muy especialmente en su profundo sentimiento por tan dolorosa desgracia.

Ha fallecido esta semana la anciana, vecina de la calle del General Parodiñas, doña Josefa Dopico, cuyo cadáver recibió cristiana sepultura el martes último.

Descanse en paz la finada y reciba su afligido esposo y sobrina nuestro sentido pésame.



Sine qua non.

Señor alcalde: ¿Tenía ó no tenía razón, al decir la otra semana este humilde servidor, que era de muy mal efecto,

y perjudicial, pre... dos!, el tener todas las noches á oscuras la población? Recuerde Su Señoría, lo que, ha poco, sucedió en cierta calle que callo, porque, bien lo sabe Dios, no me gusta decir nada á quien sabe como yo. Pero bueno, hacen muy bien los vagos de callejón en satisfacer sus ansias cuando se retira el Sol, es decir, en las tinieblas, para maniobrar mejor. Y si las luces no alumbran, y los serenos no son unos fieles guardadores del público orden, señor, con sinceridad le digo, que aquí no pararán, no, estas brutales hazañas, si no lo remedia Dios.

Silvano de Leonisa.

En el lujoso é higiénico salón de peluquería de F. Masdías, montado con todos los adelantos modernos, y situado en lo más céntrico de la población, se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo de peluquería, con prontitud y esmero, y á pesar de todo, cada servicio no excederá de 25 cts.

Puerta de la Villa, núm. 1 piso 1.º  
BETANZOS.

Don Ricardo Vázquez, representante en esta ciudad del *Portfolio de Galicia*, pone en conocimiento del público en general y de los suscriptores del primer en particular, que se empezó á publicar el segundo tomo de esta importante revista para la cual se admiten suscripciones.

Saavedra Meneses, núm. 5.

Imp. Scres. de Castañeira.

## FÁBRICA DE PIANOS

DE

AMALIA 33 **J. VIDAL** BARCELONA

La antigua y acreditada fábrica de pianos en Barcelona de J. Vidal, y cuyas construcciones han alcanzado tanta fama por sus condiciones de sonoridad, elegancia y solidez, ofrece ahora á sus numerosos compradores grandes rebajas en todas las marcas y tipos de su fabricación, sin que por eso desmerezca en nada la excelente calidad de los pianos allí construidos.

Como prueba de la economía que puede obtenerse en la compra de un piano de la fábrica de J. Vidal, señalaremos los tres siguientes:

**Modelo núm. 1** Piano á cuerdas verticales.—Marco de hierro bronceado, molduras y esculturas mate, máquina á apagadores por debajo y resorte de repetición, consolas y dobles candelabros, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 27. Ancho: 1 metro 47. Antes era su coste de 1.250, ahora 1.000 pesetas.

**Modelo núm. 2** Piano á cuerdas cruzadas.—Marco de hierro bronceado; esculturas y molduras mate, máquina á apagadores por debajo y resorte de repetición, consolas y dobles candelabros, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 49. Ancho: 1 metro 54. Antes era su coste de 1.300 ptas. Ahora 1.160 pesetas.

**Modelo núm. 3** Piano á cuerdas cruzadas.—Marco completo de hierro bronceado, molduras y esculturas mate, máquina á apagadores por debajo y resorte de repetición, con 2las y dobles candelabros, adornos grabados en oro. 3 cuerdas, 7 octavas. Alto: 1 metro 31. Ancho: 1 metro 35. Antes su coste era de 1.500 pesetas, Ahora 1.250 pesetas.

Por este estilo sigue la rebaja en todos los modelos hasta los de más lujo como mueble de sala y de más perfecto mecanismo como instrumento de música.

Representante en esta comarca D. Juan Ponte, Ruartravesa 3, quien podrá facilitar toda clase de explicaciones y grabados de los diferentes modelos de pianos de esta susodicha casa se construyen á curatos lo solicite, advirtiéndose que todo piano que sale de esta fábrica se garantiza por diez años.

## EL POLVO COZA

ÚNICO REMEDIO EFICAZ CONTRA LA BORRACHERA

**El Polvo Coza** obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer errante ó hija de la mala vida pueden administrarle este remedio sin saberlo él.

**El Polvo Coza** ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres, volviendoles vigorosos y prolongado muchos años su vida.

**El Polvo Coza** es inofensivo.

EL INSTITUTO COZA, 62, Chancery y Lane—Londres—Remite gratuitamente á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

Depósito en Betanzos D. Fermín Couceiro Serrano—Farmacia Méndez Núñez núm. 8,;

**MIL** cartas comerciales timbradas, desde 5 pesetas; 1000 sobres comerciales timbrados, desde 4'25 pesetas; 1000 facturas comerciales, desde 8 pesetas; 1000 pliegos papel oficio timbrados, desde 10 pesetas; 1000 tarjetas comerciales timbradas, desde 15 pesetas en el

Almacen de papel é Imprenta

—DE—

**F. GARCIA IBARRA-Real, 66-La Coruña**

apel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita, desde UNA PTA. el ciento

En Betanzos D. Ricardo Vázquez quien tiene los muestrarios de la casa para que el público escoja á su gusto los tipos medallitas de tarjetas facturas membretes etc. etc.—Saavedra Meneses 6.

## COLEGIO BRIGANTINO

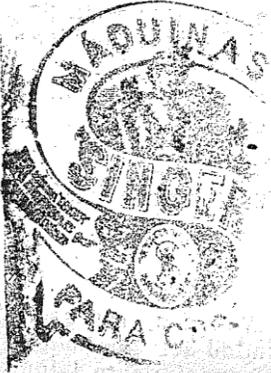
De 1.<sup>a</sup> Enseñanza para Niños

SANCHEZ BREGUA NUM. 5

Dirigido por Maestro titular con práctica en los colegios más acreditados de la Coruña

Enseñanza completa y esmerada.—Número de alumnos limitado.—Métodos y procedimientos de instrucción de resultados prácticos.

Para informes dirigirse al citado local los días laborables.



TODOS LOS MODELOS

à pesetas 2'50 semanales

PÍDASE EL CATALOGO QUE SE DA GRATIS

Se ruega al público visite esta casa para examinar los bordados de todos estilos encajes, reales, ratices vainica etc. ejecutados por la máquina

**DOMESTICA BOBINA CENTRAL**

La misma que merece averalmente para la familia en la labores de ropa blanca, peneedstury otra imilare. Enseñanza grati

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Sucursal en Betanzos.

Colegio de Niños de 1.<sup>a</sup> Enseñanza

—DE—

**SANTIAGO APOSTOL**

Bajo la dirección del maestro habilitado

D. José Manuel Pérez de Castro

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografía etc. Se admiten alumnos desde la edad de 4 años en adelante.

Clase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.

Esquelas mortuorias,

ZAPATERIA

DE

**LUIS S. BRANDARIZ**

22 MENDEZ NUNEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen composuras á precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUÑEZ 22

cabos de año y anuncios

Fábrica de globos y faroles de Claudio Pita

# GRAN "FARMACIA MODERNA,"

—DE—

## CASTRO ARES

SANCHEZ BREGUA NUM. 1 (PUERTA DE LA VILLA)

La mejor surtida en productos químicos-medicinales y artículos de Ortopedia y goma, precedentes de las más acreditadas casas de Europa.